

St. John XXIII Parish / Parroquia de San Juan XXIII

The Fourth Sunday of Lent / Cuarto Domingo de Cuaresma
March 19, 2023 / 19 de marzo, 2023



A United Parish / Una parroquia unida
St. Mary Church / Iglesia de Santa María 1012 Lake St.
Evanston, IL 60201
St. Nicholas Church / Iglesia de San Nicolás 806 Ridge Ave.
Evanston, IL 60202



Parish Office / Oficina Parroquial

St. Nicholas Church

Tel: 847.864.1185
Fax: 847.864.7810
www.nickchurch.org
stnicks@nickchurch.org

Hours: Monday-Friday: 9:30 am – 5:00 pm
Saturday: 1:00 pm – 4:00 pm

St. Nicholas Church / Iglesia de San Nicolás

Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 4:30 pm (church)
Sunday: 10:15 am (church)

Misas Dominicales en Español

8:30 am (iglesia)
1:00 pm (iglesia)

Weekday Masses

Monday, Wednesday-Saturday: 8:00 am (chapel)
Tuesday: 8:15 am (church)
Friday: bilingual (chapel)
Saturday: 7:30 – 8:00 am (adoration before Mass)

Misas de la semana

Lunes, Miércoles-Sábado: 8:00 am (capilla)
Martes: 8:15am (iglesia)
Viernes: bilingüe (capilla)
Sábado: 7:30 – 8:00 am
(tiempo santo antes de la misa)

Reconciliation - Confessions

Saturday: 3:30 pm (church) or by appointment

Reconciliación - Confesiones

Sábado: 3:30 pm (iglesia) o por cita



"You have seen him, and the one speaking with you is he." He said, "I do believe, Lord," and he worshiped him.

"Ya lo has visto; el que está hablando contigo, ése es". Él dijo: "Creo, Señor". Y postrándose, lo adoró.

Pastoral Staff / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo Kunegbodzi (Jean-Philippe) Lokpo, MCCJ
kklokpo@archchicago.org 847.864.1185 x225
847.864.0333 x204

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org 847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy, *Pastoral Associate / Asociado Pastoral*
cmurphy@archchicago.org 847.864.1185 x242

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org 847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org 847.864.1185 x233

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, *Director*
agangoso@archchicago.org 847.864.1185 x234

Dianne Fox, *Co-Director*
dfox@archchicago.org 847.864.0333 x210

Lifelong Faith Formation / Formación en la fe

Karie Ferrell, *Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe*
kferrell@archchicago.org 847.864.1185 x223
847.864.0333 x 203

Juanita Tamayo, *Coordinator / Coordinadora*
jtamayo@archchicago.org 847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow *Director of Operations / Director de Operaciones*
aroggow@archchicago.org 847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, *Office Manager / Gerente de oficina*
grico@archchicago.org 847.864.1185 x237
847.864.0333 x201

Yolanda Salgado, *Administrative Assistant / Asistente administrativa*
ysalgado@archchicago.org 847.864.1185 x295

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Juan Carlos Salas (weekends) 224.286.0069
Armando DeLaCruz
Maria Alcantar, *Housekeeper*

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Molly Cinnamon, *Principal*
molly.cinnamon@popejohn23.org 847.475.5678
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
www.popejohn23.org

United Catholic Youth Ministries / Ministerio de Jovenes

James Holzhauer-Chuckas, ObSB, *Senior Director*
james@ucym.org 847.719.9071 x291
St. José Sanchez del Rio UCYM Center-Second Floor

Upcoming Events / Eventos porvenir

Saturday, March 18

5:00 pm AA Group St. Germain Rm.

Sunday, March 19

8:30 am Educación Religiosa Iglesia / Escuela
10:15 am Religious Education Church / School
6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

Monday, March 20

6:30 pm Citas de abogado St. Germain Rm.
7:00 pm AA Group Oldershaw Hall

Tuesday, March 21

6:30 pm SPRED for Children St. Francis Rm.
Catechists Meeting
7:00 pm Educación Religiosa Oldershaw Hall
Junta de padres y padrinos
de 2o año de confirmacion

Wednesday, March 22

7:00 pm Grupo Carismático Chapel
7:00 pm Men's Prayer Group Music Rm.
7:30 pm English Parish Choir Church

Thursday, March 23

7:00 pm Circulo de Oracion Chapel
7:00 pm Knitting Ministry Office Parlor
7:00 pm ReLent Prayer with Lectio Divina Church

Friday, March 24

5:00 pm SPRED for Children St. Germain Rm.
6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

Saturday, March 25

5:00 pm AA Group St. Germain Rm.

Sunday, March 26

8:30 am Educación Religiosa Iglesia / Escuela
9:00 am Easter Egg Hunt School Cafeteria
10:15 am Religious Education Church / School
6:00 pm Youth Group UCYM Ctr.

BULLETIN DEADLINES / PLAZOS DEL BOLETÍN

For bulletin on...	Due before noon on...
Para el boletín del...	Entregar al medio día del...
Apr./Abr. 2	Mar./Mar. 24
Apr./Abr. 9	Mar./Mar. 31
Apr./Abr. 16	Mar./Mar. 7

bulletin@nickchurch.org | 847.864.1185 x237

Pray for our sick/Oremos por nuestros enfermos

Communion for the sick, homebound/
Comunión para los enfermos y discapacitados
Anointing of the sick / Unción de los enfermos
Call/llame a Chris Murphy x242

Joanna Baranovskis	Pam Goulbourne	Maria Soledad Moreno
Helen Bland	Antonia Garay	Colleen Nicely
Laura Bush	Dolores	James Nicely
Tom Cosgrove	Josefina Garay	Peggy Peacock
Sr. Patricia Crowley	Dolores	Kate Peters
Ella Erickson	Amy Judge	Angelica Rodriguez
Angela Luisa Fernández	Francine King	Arizona Tuckwell
Castañeda	Darien Knapp	Patrick Tuohy
Craig First	Mary Lee Lally	
Patricia Fitzgerald	Grayson Maloney	
	Vicki Moreno	

Pray for those who serve our country / Oremos por aquellos que sirven al país

Cyrus Bailey	Quinn Heydt
David Beachman	Agustin Juarez
Steve Blackshear	Marie McGary
Richard Caballero	Abelardo Mendoza Jr.
Chasity Castro	Bobby Oldershaw
Jean-Jaques Emilien	Seiko Okano
Molly Hampton	Antonio Riveraan
Margarita Hernandez	Claude Senecal
	Sean Tuohy

Readings for the Week

Monday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
Tuesday: Ez 47:1-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16
Wednesday: Is 49:8-15; Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30
Thursday: Ex 32:7-14; Ps 106:19-23; Jn 5:31-47
Friday: Wis 2:1a, 12-22; Ps 34:17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30
Saturday: Is 7:10-14, 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38
Sunday: Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

Lecturas de la semana

Lunes: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51a
Martes: Ez 47:1-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16
Miércoles: Is 49:8-15; Sal 145 (144):8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30
Jueves: Ex 32:7-14; Sal 106 (105):19-23; Jn 5:31-47
Viernes: Sab 2:1a, 12-22; Sal 34 (33):17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30
Sábado: Is 7:10-14, 8:10; Sal 40 (39):7-11; Heb 10:4-10; Lc 1:26-38
Domingo: Ez 37:12-14; Sal 130 (129):1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

Pray for our dead / Oremos por nuestros fallecidos

May the angels lead you into paradise.



Que los ángeles los lleven al paraíso.

† Chryl Klaub

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday, March 18

8:00 am For the terminally ill
4:30 pm

Sunday, March 19

8:30 am † José Delgado Muñoz
† Jose Norra
† Maria Guadalupe Tinoco
† Delfino Garay Dolores
Por la salud de Antonia Garay Dolores
Por la salud de Rafaela Garay
Por el cumpleaños de † Leonardo Renteria
Por el cumpleaños de Refugio Pizano
10:15 am For the St. John XXIII community
1:00 pm † Otilio Salgado
† Serafin Arriaga

Monday, March 20

8:00 am

Tuesday, March 21

8:15 am For the souls in purgatory

Wednesday, March 22

8:00 am For the unification of our parish

Thursday, March 23

8:00 am For refugees

Friday, March 24

8:00 am For our youth

Saturday, March 25

8:00 am For those in need of shelter
4:30 pm For the impact of climate change
† *deceased/difunto*

Unification Update

“Throw open the windows of the Church and let the fresh air of the Spirit blow through.”

St. John XXIII



Actualización de la unificación

"Abran de par en par las ventanas de la Iglesia y dejen que sople a través el aire fresco del

Espíritu".
San Juan XXIII

St. John XXIII Parish Mission – Save the Dates!

We are more than halfway through our Lenten journey, and Holy Week begins in just two weeks. Our journey does not end at Easter Sunday, though, for God calls us to missionary discipleship, to grow in knowledge, deepen our faith, and bear witness to the good news. Participating in the upcoming Parish Mission is one way to continue on our Easter journey.

We invite all St John XXIII parishioners to save the dates for our Parish Mission on Wednesday, April 12, 19, and 26, starting at 7:00 pm. As we move forward to build our new parish reality, we will focus on three themes:

Evangelizing community:

- April 12: Serving God
- April 19: Serving humanity
- April 26: Serving creation

More information is forthcoming, so please check the bulletin and the parish website during the next few weeks.

In God's peace and love,

The Unification Communications Team

Misión Parroquial de San Juan XXIII - ¡Guarda las Fechas!

Estamos a más de la mitad de nuestro viaje de Cuaresma, y la Semana Santa comienza en sólo dos semanas. Sin embargo nuestro camino no termina el Domingo de Pascua, porque Dios nos llama al discipulado misionero, para crecer en el conocimiento, profundizar nuestra fe, y dar testimonio de la buena noticia. Participe en la próxima Misión Parroquial es una manera de continuar en nuestro camino de Pascua.

Invitamos a todos los feligreses de San Juan XXIII a guardar las fechas para nuestra Misión Parroquial los miércoles 12, 19 y 26 de abril, a partir de las 7:00 pm. A medida que avanzamos en la construcción de nuestra nueva realidad parroquial, nos centraremos en tres temas:

Evangelizar a la comunidad:

- 12 de abril: Sirviendo a Dios
- 19 de abril: Al servicio de la humanidad
- 26 de abril: Al servicio de la creación

Más información está por venir, así que por favor revise el boletín y el sitio web de la parroquia durante las próximas semanas.

En la paz y el amor de Dios,

El Equipo de Comunicaciones de la Unificación

The Pope John XXIII School Parent Association cordially invites the family and friends of the St. John XXIII Community to our Easter Family Celebration.



This FREE event includes grab and go brunch items, pictures with the Easter Bunny, egg hunt and Scholastic Book Fair (Benefitting Pope John XXIII School).

March 26

9:00 am to 1:00 pm

Pope John XXIII School Parking lot and Cafeteria

RSVP requesting using the QR code.





COMPARTE TU VOZ APOYA A NUESTRA PARROQUIA

¡Es oficial! La **Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI)** es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

Realiza la breve encuesta **anónima** de 10 a 15 minutos en catholicleaders.org/chicagodmi o escanea el código, también puedes encontrar una copia impresa en el nártex o en la oficina parroquial después de misa.

Disponible del **Miércoles de Ceniza, 22 de febrero al 31 de marzo**. No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.



SHARE YOUR VOICE SUPPORT OUR PARISH

It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Complete the short, 10-15 minute **anonymous** survey at catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code, or find a paper copy in the narthex or parish office after Mass.

Available from **Ash Wednesday, February 22 to March 31**. Don't miss this opportunity to be heard.



Update about the June 24th Rummage Sale

Why do we hold a rummage sale?

1. To raise money to support the parish and its liturgies, activities and human concerns ministries.
2. To give community members access to lower-cost clothing, furniture and household goods.
3. To provide a platform for reusing unwanted items and keeping them from the landfill.
4. To build friendships and community among our own parish members. Many a lifelong bond has formed while sorting clothes, folding linens and pricing household items.

Our current needs:

Bike repairs: Skilled individuals who are willing to do basic repairs on donated bikes during the week of June 17th to 24th.

Department managers: Individuals to organize and price items during the week of June 17th to 24th daytime or evening hours. Currently, we are looking for managers of **women's clothing, men's clothing, shoes, jewelry, lamps and small electronics, and luggage.**

If interested contact Jean Luft at luftdec@gmail.com or 847.989.2792

Información actualizada sobre la venta de artículos de segunda mano del 24 de junio

¿Por qué vendemos artículos de segunda mano?

1. Para recaudar dinero para apoyar a la parroquia y sus liturgias, actividades y ministerios de interés humano.
2. Para dar a los miembros de la comunidad acceso a ropa, muebles y artículos para el hogar a bajo costo.
3. Proporcionar una plataforma para reutilizar artículos no deseados y evitar que acaben en el basurero.
4. Crear amistades y comunidad entre los miembros de nuestra parroquia unida. Muchas amistades se han formado durante este evento.

Nuestras necesidades actuales:

Reparación de bicicletas: Personas competentes que estén dispuestas a realizar reparaciones básicas en las bicicletas donadas durante la semana del 17 al 24 de junio.

Administradores de departamentos: Personas que organicen y pongan precio a los artículos durante la semana del 17 al 24 de junio. Se proporcionará formación, apoyo y voluntarios adicionales. Actualmente se buscan encargados de **ropa de mujer, ropa de hombre, zapatos, joyería, cuadros de arte para la pared, lámparas y pequeños aparatos electrónicos, maletas, material de oficina, jardín y patio.** Si está interesado, póngase en contacto con Jean Luft en luftdec@gmail.com o 847.989.2792



Reflection: Fourth Week of Lent, March 19, 2023

By Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation

*"Not as man sees does God see, because man sees the appearance but the LORD looks in the heart."
(1 Samuel 16:7)*

This sentence from today's first reading ties the gospel stories of these last three weeks of Lent together for me.

Last week we heard of a woman's encounter with Jesus which transforms her into an evangelizer. She's a woman on the fringes of her society, gathering water at a time of day separate from the other women in her town. Yet the fervor of her new belief moves the town to come see this man, to take him into their lives and to come to belief because of their own encounter.

This week we hear a story of a man born blind, a man living as a beggar, an outcast, because in those times a disability was seen as a sign of sin. Woven within the questions of the Pharisees is a misunderstanding of what sin is from their perspective, but from a different perspective, sin does indeed lead to blindness.

Once we have started down the path of sin, it becomes easier and easier to travel down the path away from the light of Christ into the darkness of moral blindness.

Jesus brings this man out of blindness and into the light of his love in one miraculous instant and you can see the effect on the people in town and the Pharisees. It causes confusion, brings up questions and accusations ... everyone has to struggle with their own beliefs, to question who or what this man is, to confront their own notions of sin and in the end the Pharisees throw him out. But the man stands firm in his belief.

This is a good time to confront our own notions of sin, not from the perspective of the culture we live in, but in the light of the person of Christ. Are we turning towards the darkness in the world or turning towards the light of Christ? Remember the words of Ash Wednesday, "Turn away from sin and be faithful to the Gospel." We have a choice ... STAND FIRM.

Communal Reconciliation Service, March 28



Reflexión: Cuarta semana de Cuaresma, 19 de marzo de 2023

Por Karie Ferrell, Directora de Formación Permanente en la Fe

*"Dios no ve como ve el hombre, porque el hombre ve la apariencia, pero Yahveh mira el corazón".
(1 Samuel 16:7)*

Para mí, esta frase de la primera lectura de hoy une los relatos evangélicos de estas tres últimas semanas de Cuaresma.

La semana pasada oímos hablar del encuentro de una mujer con Jesús que la transforma en una evangelizadora. Es una mujer al margen de su sociedad, que recoge agua a una hora del día distinta de las demás mujeres de su pueblo. Sin embargo, el fervor de su nueva fe mueve al pueblo a ir a ver a este hombre, a acogerlo en sus vidas y a llegar a creer gracias a su propio encuentro.

Esta semana escuchamos la historia de un ciego de nacimiento, un hombre que vivía como un mendigo, un marginado, porque en aquellos tiempos una discapacidad se consideraba signo de pecado. En las preguntas de los fariseos se entretiene un malentendido de lo que es el pecado desde su perspectiva, pero desde una perspectiva diferente, el pecado sí conduce a la ceguera.

Una vez que hemos empezado a andar por el camino del pecado, cada vez es más fácil alejarse de la luz de Cristo y adentrarse en las tinieblas de la ceguera moral.

Jesús saca a este hombre de la ceguera y lo lleva a la luz de su amor en un instante milagroso, ¡y puedes ver el efecto en la gente del pueblo y en los fariseos! Causa confusión, suscita preguntas y acusaciones... todos tienen que luchar con sus propias creencias, cuestionar quién o qué es este hombre, enfrentarse a sus propias nociones del pecado y, al final, los fariseos lo acaban echando. Pero el hombre se mantiene firme en sus creencias.

Este es un buen momento para confrontar nuestras propias nociones de pecado, no desde la perspectiva de la cultura en la que vivimos, sino a la luz de la persona de Cristo. ¿Nos volvemos hacia las tinieblas del mundo o nos volvemos hacia la luz de Cristo? Recuerda las palabras del Miércoles de Ceniza: "Apártate del pecado y sé fiel al Evangelio". Tenemos una elección... MANTENTE FIRME.

Servicio Comunal de Reconciliación, 28 de marzo

Pancake Breakfast 2023

The administrative staff of United Catholic Youth Ministry would like to extend their gratitude to all the lovely people who attended this year's annual pancake breakfast. We are beyond



thrilled to have seen so many people who come year after year to celebrate the community that we have all built here and all the new faces from St. John Newman and St. John XXIII who came for the first time. Thousands of dollars were raised to fund the efforts of our program.

We are so incredibly honored that God would bless us with

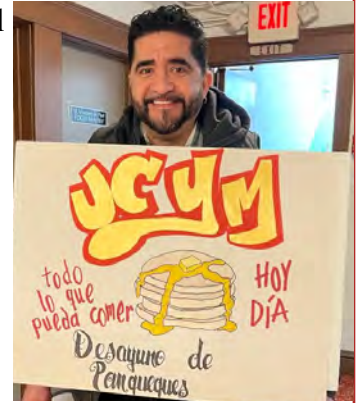


volunteers that made this event as much of a success as it was. Thank you to our donors who donated hundreds of pounds of food to feed the attendees! Thank you to our indispensables adult volunteers who were instrumental in the planning of the menu and the coordination of the event! Thank you to the record breaking number of youth volunteers - 40 in total - who led the way that day! To thank all our donors and volunteers for their service, UCYM will host a pizza party. Details will be coming soon.



Desayuno Anual 2023

El personal administrativo del Ministerio de Jovenes quisiera extender su agradecimiento a todas las personas encantadoras que asistieron al Desayuno Anual de



Panqueques de este año. Estamos más que encantados de haber visto a tanta gente que viene año tras año para celebrar a la comunidad que todos hemos construido aquí y todas las nuevas caras de San Juan Newman, y San Juan XXIII que vinieron por primera vez. Se recaudaron miles de dólares para financiar los esfuerzos de nuestro programa.

Nos sentimos increíblemente honrados de que Dios

nos bendijera con voluntarios que hicieron de este evento todo un éxito. Gracias a nuestros donantes que donaron cientos de kilos de comida para alimentar a los asistentes.

¡Gracias a nuestros indispensables voluntarios adultos que fueron fundamentales en la planificación del menú y la coordinación del evento! Gracias al número récord de jóvenes voluntarios (40 en total) que condujeron el evento ese día. Para agradecer a todos nuestros donantes y voluntarios su servicio, el UCYM organizará una fiesta con pizza. Pronto daremos más detalles.



The Evanston Catholic Woman's Club

The Evanston Catholic Woman's Club has been meeting the past couple of months from noon-2:00 pm on the second Wednesday of the month at St. Mary's. Dues are \$60 per year and lunch is provided at the monthly meetings at the March 8th meeting the speaker was Fr. Bart Winters, whose first ministry was St. Nicholas. Our next meeting is Wednesday, April 12. The outstanding speaker will be Peggy Flynn, MA who will be addressed Hospice and end of life Issues and aging at home. Peggy is the Executive Director of The Good Death Institute in Milwaukee, WI.

The Evanston Catholic Women's Club was founded February 1, 1911 as the St Mary's Catholic Church Woman's Club. ECWC is "dedicated to the moral and intellectual advancement of its members; the promotion of friendship, sociability, education and philanthropy." Please join us.

Next week, we will hear from missionaries of Solidarity Bridge at all Masses and there will be a 2nd collection. Your Lenten almsgiving helps:

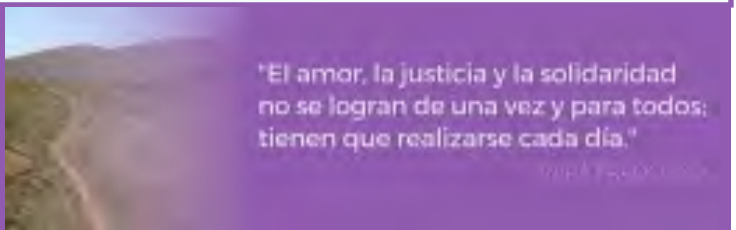
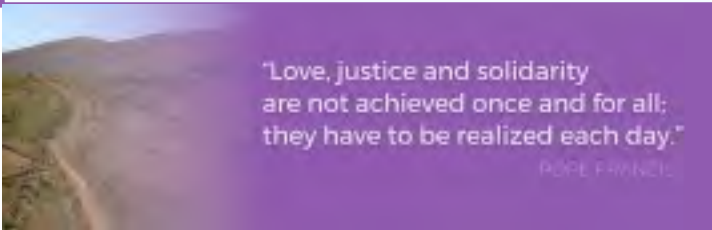
- Patients access life-changing surgery
- Hospitals receive crucial supplies
- Local doctors expand their skills, and
- Families find renewed hope

This Lent, will you respond to the gospel call to heal the sick? Together we can make life saving surgical care more accessible for our brothers and sisters in Bolivia and Paraguay. Thank you in advance for your generosity.

Durante todas las misas de la semana próxima, escucharemos a misioneros de Solidarity Bridge y se hará una segunda colecta a favor de su obra. Tu solidaridad y donaciones ayudarán a que:

- Pacientes obtengan cirugías urgentes
- Hospitales reciban provisiones cruciales
- Médicos bolivianos y paraguayos aumenten sus capacidades. y
- Familias gocen de esperanzas renovadas.

En esta cuaresma, ¿responderás tú al llamado del evangelio de sanar a los enfermos? Juntos podemos hacer realidad la atención quirúrgica para nuestros hermanos y hermanas necesitados en Bolivia y Paraguay. Gracias de antemano por tu generosidad.



CHARLA DE PAREJAS

Tema: QUE HACER PARA TENER UN MATRIMONIO DE RESPONSABILIDADES COMPARTIDAS EN TODOS LOS ASPECTOS

1
Abril



El grupo de parejas Sagrada Familia de San Nicolas los invita a una charla matrimonial Lugar: Salon Social- 806 Ridge Avenue,

Evanston IL, 60202
Presentador: Jose Luis Miranda
Horario: 7:00PM - 9:00PM

Para más información: Jaime y Leonor Rojas: (847) 293-1532 o (847) 902-4051

**St. John XXIII Parish Food Drive
on weekend of March 25 & 26**

St. Vincent de Paul Society's food pantry needs non-perishable food goods to help our hungry neighbors.

We need:

- Cans of soup
- Rice
- Pasta and sauce
- Canned goods (fruit, beef stew, chicken breast, chili)
- Peanut butter and jelly
- Cereal

Please bring items to St. Nicholas Church or St. Mary Church before Mass or take them directly to Oldershaw Hall. A SVdP member will be there to help.

Thank you.

St. John XXIII St. Vincent de Paul Society



Colecta de alimentos en la parroquia de San Juan XXIII el fin de semana del 25 y 26 de marzo

La despensa de alimentos de la Sociedad de San Vicente de Paúl necesita alimentos no perecibles para ayudar a nuestros vecinos más necesitados.

Necesitamos:

- Latas de sopa
- Arroz
- Pasta y salsa
- Productos enlatados (fruta, guisado de ternera, pechuga de pollo, chili)
- Mantequilla de cacahuete y mermelada
- Cereales

Por favor traiga los artículos a la Iglesia de San Nicolás o a la Iglesia de Santa María antes de Misa o llévelos directamente a Oldershaw Hall. Un miembro de SVdP estará allí para ayudar.

Gracias.

Sociedad de San Vicente de Paúl San Juan XXIII



ST. JOHN XXIII PARISH, SPIRIT OF LOVE PRAYER GROUP

Cordially invites you to our 30th Anniversary Celebration

**ST. MARY CHURCH
1012 LAKE STREET
EVANSTON, ILLINOIS 60201**

**Saturday, March 25th
at 7:00 pm**

**Sunday, March 26th
12:30 Mass to 5:00 pm**

Praise & Worship by the anointed Steve Mitchell

Teachings, Testimonies & Ministry by Maria Vadia & Pr. Chethan Henry; Fellowship

For more information, pick up a flyer in the vestibule or call:

**Maryse Gregoire, 847 - 401-8801, Magali Duvivier, 773 - 793-8880, Marie Ange Sagaille, 847- 532-2248
Maria Senecal, 847- 401-2675, Mecthilde Boyer, 847- 630- 6321, Shannon Ambroise, 773- 934-3545**



**Lenten Reconciliation
Service (Bilingual)**
Tuesday, March 28,
7:00pm at St Mary Church

**Servicio de Reconciliación
de Cuaresma (Bilingüe)**
Martes, 28 de marzo, a las
7 de la tarde en la iglesia
de Santa María



Encounter & UCYM's Young Adults invite you to

AN EVENING OF
**ADORATION &
CONTEMPLATIVE
MUSIC**

MARCH 29TH
Old St. Patrick's Church
@7 pm
Appetizers, drinks, and fellowship to follow

For questions or to coordinate
transportation, email faith@ucym.org

Join
BISHOP MARK BARTOSIC



LENTEN TRIDUUM

Eucharistic Adoration and Benediction
for Healing, Repentance, and Peace

March 27, 28, & 29 7pm-8pm



Monday



Tuesday



Wednesday

Prayerfully journey 1, 2, or 3 evenings
Uniting the faithful regarding the clergy sexual abuse crisis

Mary, Mother of God Parish
SAINT GREGORY THE GREAT CATHOLIC CHURCH
5545 N Paulina St., Chicago IL



<https://www.facebook.com/stgregschicago>



SIGN LANGUAGE INTERPRETERS WILL BE PRESENT

For more info: vii.taskforce@gmail.com

Organized by AOC Vicariate II Committee for Healing and Atonement



ST. JOHN XXIII 2023 SERVICE TRIP TO BETHLEHEM FARM IN ALDERSON, WEST VIRGINIA

WHEN: July 29-August 5th or 6th, 2023

WHERE: Bethlehem Farm, Alderson, West Virginia. For more info: <https://sites.google.com/view/bethlehem-farm-service-trip-23/overview> and the site for Bethlehem Farm <https://bethlehemfarm.net/>

COST: \$325 per person for food, lodging and programming at the site. Please contact us to sign up. A \$50 non-refundable deposit due on sign up. jmbrabeck@gmail.com, p.trafton@comcast.net, gnwotoole967@gmail.com. If you need scholarship funds, please contact us.

WHO: Participants must be 18 and older and vaccinated.

WHAT: We will work in the local community but Bethlehem Farm is more than a "work camp" for volunteers. We will build community by working, praying, laughing, and loving together. We will learn to live simply, caring for our common home. This is not just an opportunity for service, but an *opportunity to experience another way of life.*

VIAJE DE SERVICIO DE SAN JUAN XXIII 2023 A LA GRANJA DE BELÉN EN ALDERSON, VIRGINIA OCCIDENTAL

CUANDO: Del 29 de julio al 5 ó 6 de agosto de 2023

DÓNDE: Granja Bethlehem, Alderson, Virginia Occidental. Para más información: <https://sites.google.com/view/bethlehem-farm-service-trip-23/overview> y el sitio de Bethlehem Farm <https://bethlehemfarm.net/>

COSTO: \$325 por persona para comida, alojamiento y programación en el sitio. Póngase en contacto con nosotros para inscribirse. Se debe pagar un depósito no reembolsable de 50 dólares al inscribirse. jmbrabeck@gmail.com, p.trafton@comcast.net, gnwotoole967@gmail.com. Si necesita fondos para becas, póngase en contacto con nosotros.

QUIÉN: Los participantes deben ser mayores de 18 años y estar vacunados.

QUÉ: Trabajaremos en la comunidad local, pero la Granja Belén es más que un "campo de trabajo" para voluntarios. Construiremos comunidad trabajando, rezando, riendo y amando juntos. Aprenderemos a vivir con sencillez, cuidando de nuestra casa común. Esta no es sólo una oportunidad de servicio, sino una *oportunidad de experimentar otra forma de vida.*

PASTORAL MIGRATORIA DE SAN JUAN XXIII

CONSULTAS GRATUITAS CON ABOGADO DE INMIGRACIÓN

CUANDO: CADA TERCER LUNES DEL MES

DONDE: ST. GERMAIN ROOM, RECTORIA
HORARIO: DE 6 A 8 DE LA TARDE

ES IMPORTANTE PEDIR CITA ANTES DEL DIA

PARA MAS INFORMACIÓN Y PARA APARTAR CITA POR FAVOR LLAME A:

TERESA INFANTE: 773-742-7481 o a MIREYA TERRAZAZ: 847-630-1637



Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

Baptisms: Third Sunday of every month at 3:00 pm, except during Lent. Contact Mary Burke-Peterson 773.209.5114, mburkepete@gmail.com

Funeral Masses

Call Chris Murphy 847.864.1185 x242

Religious Education, English (K – Confirmation)

Sunday mornings, September to April. Call Karie Ferrell 847.864.1185 x223

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

Call Karie Ferrell 847.864.1185 x223

Weddings: Arrangements to be made four months prior to wedding date. Call the parish office 847.864.1185

Bautizos: Son el primer sábado del mes a las 10:30 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. No hay bautizos durante la cuaresma. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185 x229

Misas de funeral

Llame a Chris Murphy 847.864.1185 x242

Educación Religiosa, Español: Catecismo (K-Confirmación)

Los domingos de septiembre a abril. Llame a Karie Ferrell al 847.864.1185 x223 o Juanita Tamayo al 847.864.1185 x229

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Llame a Karie Ferrell 847.864.1185 x223

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada. 847.864.1185

Ministry Information / Información de Ministerio

Addiction Awareness: A free and confidential resource for those struggling with addiction and for family and friends. Call Margaret Mantle 847.869.3599

Annulments

Call the parish office.

LGBTQ+ Family and Friends Outreach

Call Georgie Ellis 773.793.8683

Pastoral Ministries: Stephen Ministers, bereavement ministers and ministers of care for homebound and hospitalized parishioners. Call Chris Murphy 847.864.1185 x242

Prayer Shawl Ministry

Call Sandy Hubbard 847.674.0778

Pregnancy Support: Counseling for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call Catholic Charities Maternity Services 847.782.4229

St. Vincent de Paul Society: Dedicated to helping those who have fallen on hard times by providing emergency financial assistance and food from the St. Vincent de Paul food pantry. All inquiries are confidential and are responded to as quickly as possible. Call 847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest: A ministry of accompaniment that uses an adapted Al-Anon approach. Contact Sarah Hinojosa 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com

Youth and Young Adult Ministry: www.ucym.org

Recurso para Recuperarse de la Adicción: Gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame a 773.489.6438

Recursos de Anulación: Llame a la oficina parroquial.

Apoyo al embarazo: Servicios de asesoramiento para adolescentes, mujeres, hombres y sus familias que están experimentando un embarazo no planificado. Llame a Catholic Charities Maternity Services 847.782.4229

Sociedad de San Vicente de Paul: Dedicada a ayudar a los que han caído en tiempos difíciles, proporcionando asistencia financiera de emergencia y alimentos de la despensa de San Vicente de Paul. Todas las consultas son confidenciales y se responden con la mayor rapidez posible. Llame al 847.868.3796 o 847.864.1185 x245

Grupo de apoyo a las mujeres para la sanación de abusos sexuales e incesto: Un ministerio de acompañamiento que utiliza un enfoque adaptado de Al-Anon. Contacte con Sarah Hinojosa 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com

Ministerio de Jóvenes y Adultos Jóvenes: www.ucym.org

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos. Registrarse 1 mes antes en la oficina parroquial.

Quinceañeras: Visite a www.ucym.org/quince para más información o llame a Mireya Dominguez al 847-719-9071 x295.

Resources for Abused Adults and Children / Recursos para abusos de adultos y niños

DCFS Abuse Hotline / DCFS línea anónima de abuso: 800.252.2873

Archdiocese Victim Assistance / Asistencia para víctimas de la Arquidiócesis: 866.517.4528

Cook County Public Defender / Defensor publico de Cook County: 312.603.0600

Illinois Coalition for Immigrant & Refugee Rights / Coalición de Illinois para los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados

Family Support Hotline / Línea de apoyo a las familias: 855.435.7693 (English, Spanish, Korean, Polish)

Connects immigrant families in crisis with reliable, immediate information / Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata